

Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина

**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,  
управу и националне мањине – националне заједнице**

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад  
Т: +381 21 487 4867, +381 21 487 4183  
[ounz@vojvodina.gov.rs](mailto:ounz@vojvodina.gov.rs)

БРОЈ: 128-61-1/2019-01

ДАТУМ: 19.02.2019.

**Издавачка кућа KLETT д.о.о.**  
Београд, Маршала Бирјугова 3-5

- за директорку, Гордану Кнежевић Орлић

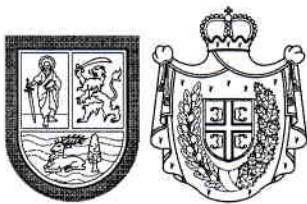
**Предмет:** Решење о одобравању превода **уџбеника БИОЛОГИЈА 5**, уџбеник за пети разред основне школе, писан на мађарском језику и писму, аутора Горана Милићева и Ене Хорват

У прилогу Вам достављамо Решење о одобравању превода **уџбеника БИОЛОГИЈА 5**, уџбеник за пети разред основне школе, писан на мађарском језику и писму, аутора Горана Милићева и Ене Хорват, од школске 2019/2020. године.

ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАР

*cm*  
Nyilas Mihály  
/Михаљ Њилаш/





Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина  
**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,  
управу и националне мањине – националне заједнице**  
Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад  
Т: +381 21 487 4867, +381 21 487 4183  
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 128-61-1/2019-01

ДАТУМ: 19.02.2019.

На основу члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/2018), члана 16, 24. и 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи («Службени лист АПВ», бр. 37/14, 54/14-др.одлука, 37/16 и 29/2017) покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, донео је

## РЕШЕЊЕ

### I

**ОДОБРАВА СЕ** издавачкој кући KLETT д.о.о., Београд, издавање и употреба **превода уџбеника БИОЛОГИЈА 5**, уџбеник за пети разред основне школе, на мађарском језику, аутора Горана Милићева и Ене Хорват за наставни предмет Биологија, за пети разред основне школе, писан на мађарском језику и писму, од школске 2019/2020. године.

### II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне покрајине Војводине".

## Образложење

Одредбом члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима прописано је да Покрајински секретаријат одобрава рукопис уџбеника и приручника на језику и писму националне мањине чији национални савет националне мањине има седиште на њеној територији и то уџбеник на језику и писму националне мањине, који је превод уџбеника одобреног на српском језику, на предлог Педагошког завода Војводине и претходне сагласности националног савета националне мањине.

Издавачка кућа KLETT д.о.о., Београд је, дописом од 09.01.2019. године упутила захтев Покрајинском секретаријату за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице да се превод уџбеника Биологија 5, уџбеник за пети разред основне школе, писан на мађарском језику и писму, аутора Горана Милићева и Ене Хорват, одобри за наставни предмет Биологија, за пети разред основне школе.

Уз захтев, приложено је пет примерка елабората са графички, ликовно и технички обликованим рукописом уџбеника БИОЛОГИЈА 5, уџбеник за пети разред основне школе, писан на мађарском језику и писму, аутора Горана Милићева и Ене Хорват, мишљење Националног савета мађарске националне мањине број V/Z/416/2018 од 20.12.2018. године.

У складу са чланом 185. став 3, а у вези члана 40. став 1. тачка 5. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 88/17 и 27/18-др. закони) и члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/2018), Педагошки завод Војводине је дописом број 175/1 од 14.02.2019. године дао позитивно мишљење са стручном оценом.

**Поука о правном леку:**

Ово решење је коначно у управном поступку. Против истог се може поднети тужба Управном суду Републике Србије у Београду, у року од 30 дана од дана пријема отправка решења.

Решење доставити:

1. Издавачкој кући KLETT д.о.о., Београд
2. Националном савету мађарске националне мањине
3. Педагошком заводу Војводине у Новом Саду
4. Министарству просвете /за Регистар одобрених уџбеника
5. Архиви

